



VOLLSTÄNDIGE ANLEITUNG · DE

TRAVEL VIEW

Drahtlose Kamera mit eigenem Bildschirm

Unterwegs immer dein Pferd im Blick — alle Funktionen im Detail.

INHALT & SO FUNKTIONIERT ES

Mit der Horse Watch Travel View siehst du während der Fahrt live bei deinem Pferd mit. Die drahtlose Kamera hängt in deinem **Pferdeanhänger** oder **Pferdetransporter (LKW)** und überträgt das Bild auf den mitgelieferten Bildschirm bei dir vorne. Keine App, kein WLAN, kein Abo.

- 1 Kamera bei deinem Pferd**
Drahtlose Kamera mit Akku und Solar, mit magnetischem Fuß.
- 2 Bildschirm bei dir vorne**
Zeigt das Bild direkt im Auto oder Fahrerhaus — bei Lieferung schon gekoppelt.
- 3 Einstellen am Bildschirm**
Alle Funktionen regelst du über das Menü am Bildschirm (siehe Kapitel 6).

Inhalt

1	Im Karton & geeignet für	S. 3
2	Schnellstart in 4 Schritten	S. 4
3	Die Kamera: Tasten, Lämpchen & Sensoren	S. 5
4	Kamera aufhängen & montieren	S. 6
5	Bildschirm anschließen & koppeln	S. 7
6	Das Menü: alle Funktionen im Detail	S. 8
7	Kamera oder Rückfahrkamera	S. 12
8	Probleme lösen	S. 13
9	Spezifikationen, Garantie & Kontakt	S. 14

IM KARTON & GEEIGNET FÜR

Prüfe zuerst, ob alles vollständig ist. Teste das System immer kurz, bevor du es fest montierst.



Drahtlose Kamera



Bildschirm (Monitor)

- Drahtlose Kamera mit Solarpanel und magnetischem Fuß
- Bildschirm (Monitor) mit Kabel
- Stromkabel mit Zigarettenanzünder-Stecker
- USB-Ladekabel für die Kamera
- Metallplättchen (1 pro Kamera) + 3M-Klebestreifen
- Befestigungsmaterial

Geeignet für

Auto mit Pferdeanhänger, Pferdetransporter (LKW), Wohnmobil oder Bus. Die Funkreichweite kann je Fahrzeug je nach Bauweise und Material etwas variieren.

Zuerst aufladen

Lade die Kamera vor dem ersten Gebrauch **vollständig auf** mit dem USB-Kabel und einem normalen Handy-Ladegerät. Voll geladen siehst du während der Fahrt rund 15–17 Stunden mit.

Nur mit 5V laden

Verwende ein 5V-Ladegerät (5V 1A oder 5V 500mA). Lade nie mit mehr als 5V — sonst kann die Kamera kaputtgehen.

Das Solarpanel lädt nur langsam nach — lade die Kamera rechtzeitig per USB nach. Im Winter oder bei wenig Sonne: einfach weiter über USB versorgen.

SCHNELLSTART IN 4 SCHRITTEN

Hier die Kurzfassung. Jeder Schritt wird weiter hinten ausführlicher erklärt.

- 1 Kamera laden & einschalten.** Vollständig aufladen. Halte die rote Taste 2 Sekunden gedrückt; das blaue Lämpchen leuchtet auf.
- 2 Bildschirm anschließen.** Stecke den Stecker in den Zigarettenanzünder und schalte den roten Schalter ein.
- 3 Bild erscheint.** Der Bildschirm ist bei Lieferung schon mit der Kamera gekoppelt — du siehst direkt das Bild. (Einen zusätzlichen/separaten Bildschirm koppelst du über das Menü, siehe Kapitel 5.)
- 4 Kamera aufhängen.** Setze die Kamera mit dem magnetischen Fuß hoch und hinten im Anhänger oder LKW an, mit gutem Blick auf dein Pferd.

Tipp — zuerst testen

Schließe alles an und prüfe, ob du Bild hast, solange das System noch lose ist. Funktioniert es? Erst dann fest montieren.

DIE KAMERA: TASTEN & LÄMPCHEN

Ein- und ausschalten

Halte die **rote Taste 2 Sekunden** gedrückt, um die Kamera ein- oder auszuschalten.

Was die Lämpchen bedeuten

- **Blaues Lämpchen (Mitte) — Betrieb.** Aus = Kamera ist aus · blinkt = koppelt gerade · leuchtet dauerhaft = funktioniert einwandfrei.
- **Rotes Lämpchen (links) — Laden.** Blinkt = lädt gerade · leuchtet dauerhaft = vollständig geladen.

Sensoren einstellen (für Rückfahrbetrieb)

Drücke **3x kurz auf die rote Taste**. Das grüne Lämpchen zeigt, was aktiv ist:

- **1x blinken** — Vibrationssensor an
- **2x blinken** — Radarsensor an
- **Beide blinken** — Vibrations- und Radarsensor an

Schlafmodus einstellen

Drücke **5x kurz auf die rote Taste**. Die Anzahl grüner Lämpchen gibt die Schlafzeit an: 1 = 1 Min · 2 = 3 Min · 3 = 5 Min · 4 = 10 Min.

Cleveres Energiemanagement

Wird die Kamera 30 Sekunden nicht benutzt, geht sie von selbst in den Energiesparmodus. Schalte die Kamera ganz aus, wenn du sie längere Zeit nicht nutzt, damit der Akku nicht leerläuft.

KAMERA AUFHÄNGEN & MONTIEREN

- 1 Die Kamera hat einen **starken magnetischen Fuß** — setze sie auf ein Stahlteil deines Anhängers oder LKW.
- 2 Hänge sie **hoch und hinten** auf, mit gutem Überblick über dein Pferd. Nicht unten oder unter Metall — das stört das Signal.
- 3 Stelle die **Antenne aufrecht** (vertikal) und lass rundherum Platz.



Montiere die Kamera hoch am Heck — nicht unten — für das beste Signal.

Kein Stahluntergrund? Nutze das Metallplättchen

Bei jeder Kamera liegt ein **Metallplättchen** bei. Befestige es an einer flachen Stelle; die Kamera klickt magnetisch darauf. Zwei Wege: **festschrauben** auf einem stabilen Untergrund, oder mit dem mitgelieferten **3M-Klebestreifen**.

Achtung beim 3M-Klebestreifen

- Nicht bei Frost/Kälte oder feuchtem Wetter kleben — der Kleber haftet dann schlecht.
- Nach dem Kleben
24 Stunden ruhen lassen
, bevor du die Kamera anbringst (eigenes Risiko).
- Das ist nur beim ersten Mal heikel; danach hält es gut.
- **Gegen Diebstahl:**
Steht das Fahrzeug lange draußen? Nimm die Kamera mit. Der Magnet ist stark — mit zwei Händen abnehmen, um Kratzer zu vermeiden.

BILDSCHIRM ANSCHLIESSEN & KOPPELN

Anschließen

- 1 Stecke den Stecker in den **Zigarettenanzünder** (der Bildschirm läuft mit 11–24V, Auto und LKW).
- 2 Schalte den **roten Schalter** am Bildschirm ein.
- 3 Ist die Kamera an? Du siehst **sofort das Bild** — der Bildschirm ist bei Lieferung schon gekoppelt.



Der Bildschirm zeigt dein Pferd live — direkt im Auto oder Fahrerhaus.

Einen zusätzlichen oder separaten Bildschirm koppeln

Hast du einen zusätzlichen oder einen separaten Bildschirm gekauft? Dann koppelst du ihn einmalig selbst. Danach merkt sich das System das und das Bild erscheint künftig von selbst.

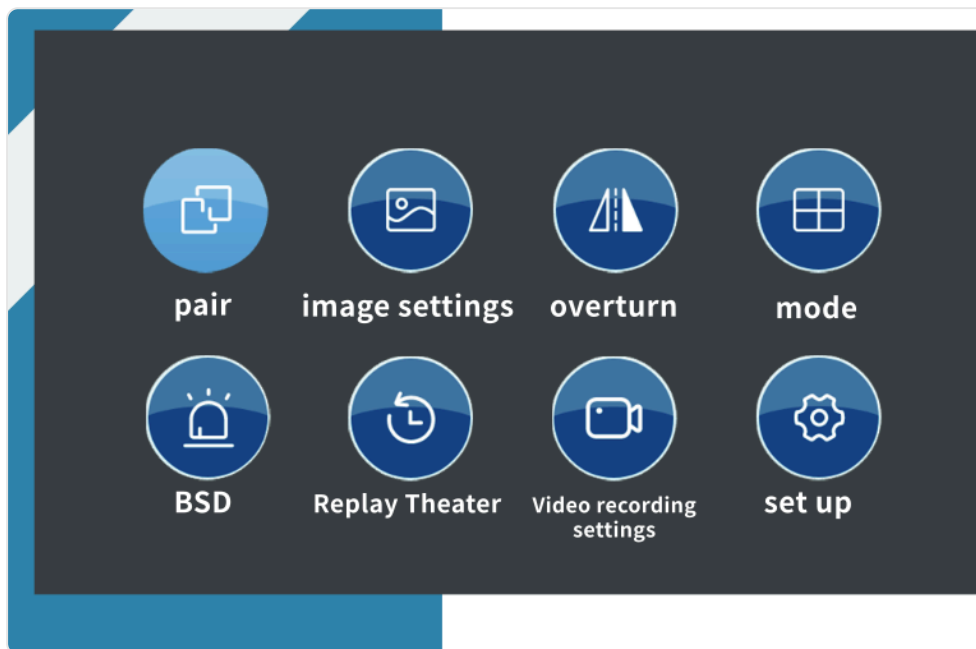
- 1 Sorge dafür, dass der Bildschirm an ist und die Kamera an ist (blaues Lämpchen leuchtet).
- 2 Halte die Kamera **dicht an den Bildschirm**.
- 3 Öffne am Bildschirm das **MENÜ** und wähle **Koppeln (Pair)**.
- 4 Nach erfolgreicher Kopplung erscheint das Bild.

Klappt das Koppeln nicht?

Halte die Kamera noch dichter an den Bildschirm und versuche es erneut. Prüfe, ob das blaue Lampchen leuchtet; wenn nicht, lade die Kamera zuerst auf.

DAS MENÜ: ALLE FUNKTIONEN

Öffne das **MENÜ** am Bildschirm. Du siehst acht Bereiche. Auf den nächsten Seiten erklären wir jeden Bereich, mit der passenden Bildschirmabbildung.



Das Hauptmenü: Koppeln · Bild · Spiegeln · Modus · Toter Winkel (BSD) · Wiedergabe · Aufnahme · System.

- **Koppeln** — einen zusätzlichen/separaten Bildschirm mit der Kamera koppeln (siehe Kapitel 5).

- **Bild** — Helligkeit, Kontrast und Farbe.

- **Spiegeln** — das Bild geraderücken.

- **Modus** — Bildschirmaufteilung bei mehreren Kameras.

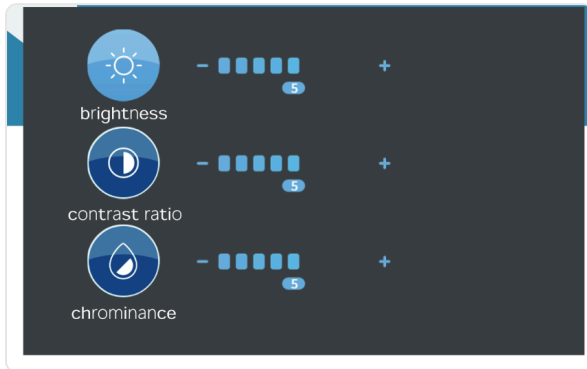
- **Toter Winkel (BSD)** — optionale Toter-Winkel-Warnung.

- **Wiedergabe & Aufnahme** — aufnehmen und ansehen (mit Speicherkarte).

- **System** — Zeit, Sprache, Ton und mehr.

BILD & SPIEGELN

BILD



Helligkeit · Kontrast · Farbe

Passe hier das Bild an, damit du dein Pferd immer gut siehst — auch in einem dunklen Anhänger.

- **Helligkeit** — dunkler Anhänger? Höher stellen. Grelles Licht? Niedriger.
- **Kontrast** — mehr Tiefe und Schärfe im Bild.
- **Farbe** (Farbsättigung) — natürlicheres oder kräftigeres Bild.

SPIEGELN

Hängt die Kamera kopfüber oder gespiegelt (zum Beispiel an der Decke des Anhängers)? Wähle dann einen der **4 Modi**, um das Bild wieder geraderücken.

- **Normal** — Standardanzeige.
- **Horizontal spiegeln** — links/rechts umgekehrt.
- **180° gedreht** — Kamera hängt kopfüber.
- **Vertikal spiegeln** — oben/unten umgekehrt.



4 Modi, um das Bild geraderücken

MODUS & AUFNAHME

MODUS



Bildschirmaufteilung & Wechseln

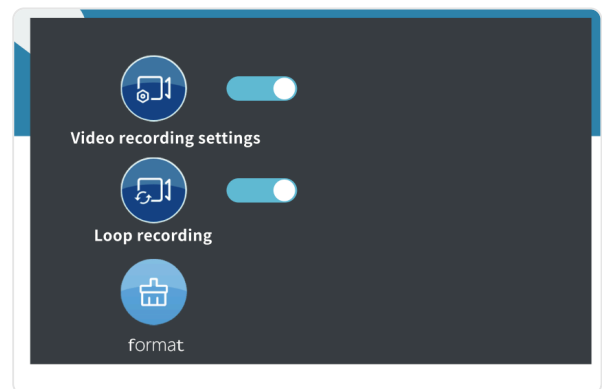
Nutzt du mehrere Kameras (zum Beispiel vorderes und hinteres Abteil eines 2-Pferde-Anhängers)? Wähle hier, wie das Bild angezeigt wird.

- **Splitscreen** — ein Bild, oder 2 oder 4 Kameras gleichzeitig.
- **Zykluszeit** — wie lange jedes Kamerabild zu sehen ist.
- **Automatisch wechseln** — wechselt von selbst zwischen Kameras.
- **Automatische Helligkeit & Spiegelmodus** ein/aus.

AUFNAHME OPTIONAL

Mit einer **Speicherkarte** (separat nachbestellbar) nimmst du die Fahrt auf.

- **Aufnahme ein/aus** — Aufnahme starten oder stoppen.
- **Loop-Aufnahme** — ist die Karte voll, werden die ältesten Bilder automatisch überschrieben.
- **Formatieren** — löscht die Speicherkarte komplett (mache das bei einer neuen Karte).



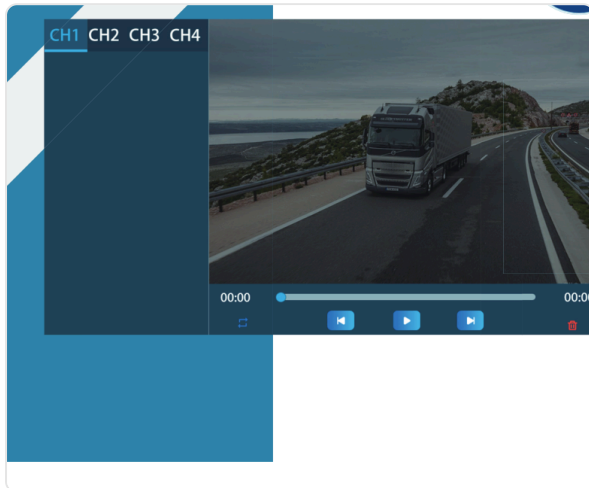
Aufnehmen · Loop · Formatieren

WIEDERGABE & SYSTEM



WIEDERGABE

OPTIONAL



Aufgenommene Fahrten je Kanal

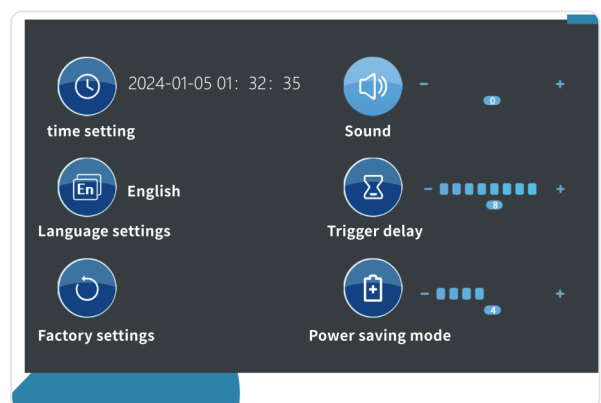
Sieh dir die Aufnahmen an, die während der Fahrt gemacht wurden (mit Speicherkarte). Praktisch, um danach in Ruhe anzusehen, wie dein Pferd die Fahrt überstanden hat.

- **Kanäle CH1-CH4** — wähle, welche Kamera du wiedergibst.
- **Wiedergabetasten** — zurück · abspielen/pause · vor.



SYSTEM

- **Zeit** — Datum und Uhrzeit einstellen.
- **Sprache** — Bildschirmsprache wählen.
- **Ton** — Lautstärke der Warnungen.
- **Trigger-Verzögerung** — wie schnell eine Warnung auslöst.
- **Energiesparen** — Stromverbrauch begrenzen.
- **Werkseinstellungen** — alles zurück auf Standard.



Zeit · Sprache · Ton · mehr

TOTER WINKEL & NUTZUNG



TOTER WINKEL (BSD)

OPTIONAL



Kalibrierung · Einstellungen · Kanäle

Eine fortgeschrittene, optionale Funktion, die vor Fahrzeugen in deinem toten Winkel während der Fahrt warnt. Zum reinen Mitsehen bei deinem Pferd brauchst du das nicht.

- **Kalibrierung** — stelle die Erkennung auf dein Fahrzeug ein.
- **Einstellungen** — Empfindlichkeit und Warnung.
- **Kanäle CH1-CH4** — aktiviere bis zu vier Richtungen.

Kamera oder Rückfahrkamera?

Du kannst die Travel View auf zwei Arten nutzen:

Nur beim Pferd mitsehen

Lass die Sensoren an der Kamera aus (aktiviere sie nicht) und schalte eventuelle Parklinien über das Menü aus. Du siehst dann rein das Kamerabild.

Als Rückfahrkamera

Schalte die Sensoren ein (rote Taste 3x, siehe Kapitel 3) und nutze die Parklinien. Praktisch beim Rückwärtsfahren und Ankuppeln des Anhängers.

PROBLEME LÖSEN

Kein Bild / "No Signal"

- 1 Ist die Kamera an? Das **blaue Lämpchen muss dauerhaft leuchten**.
- 2 Leuchtet das blaue Lämpchen nicht und sind die grünen Lämpchen aus? **Lade die Kamera zuerst auf**.
- 3 Funktioniert die Kamera, aber kein Bild? Halte sie **dichter an den Bildschirm** und koppel erneut (Kapitel 5).

Schwarzer Bildschirm

- 1 Prüfe, ob der Bildschirm **11–24V** bekommt und der Stecker richtig sitzt.
- 2 Funktioniert das Auto-Ladegerät? Leuchtet das **rote Lämpchen am Ladegerät**, dann gibt es Strom. Wenn nicht, ist der Bildschirm möglicherweise defekt.

Kamera lädt nicht?

Nimm dann direkt Kontakt mit uns auf — siehe nächste Seite.

Nicht direkt an den Akku

Schließe den Bildschirm nicht direkt an die Fahrzeugbatterie an (läuft leer). Schalte den Zigarettenanzünder beim Parken aus.

SPEZIFIKATIONEN & KONTAKT

Akku	3,7V / 9600 mAh	Wasserdicht	IP67
Ladespannung	DC 5–12V	Solarpanel	max. 0,8W
Ladezeit	± 6 Stunden	Max. Ladestrom (Sonne)	± 81 mA
Mitsehen (Fahren)	± 15–17 Stunden	Versorgung Bildschirm	11–24V
Funkreichweite	max. 150 m	Ladetemperatur	0 bis +40 °C
Nachtsicht	± 5 m	Betriebstemp.	–20 bis +60 °C
Blickwinkel	150°	Lagertemp.	–20 bis +60 °C
Smart IR-Cut	Ja	Garantie	1 Jahr

Garantie & Support

1 Jahr Garantie und lebenslanger technischer Support. Kommst du irgendwo nicht weiter? Nimm gerne Kontakt mit uns auf.

Hilfe nötig? Wir helfen dir gerne weiter

● SCHREIB UNS

+31 (0)418 51 60 28

Mo–Fr 9:00–17:00 · WhatsApp wird gelesen

Lieber anrufen oder mailen?

Ruf dieselbe Nummer an oder maile an info@horse-watch.nl · www.horse-watch.nl